

# مطرانية الروم الأرثوذكس في بيروت

## Orthodox Archdiocese of Beirut

إلى أورشليم. عيد المظال أيضاً هو ثاني أيام الحصاد لدى العبرانيين (في آخر الصيف) بعد عيد الأسابيع الربيعي، في اليوم الخامس بعد الفصح. في هذا العيد يصعد بنو إسرائيل إلى الهيكل ويقدمون للرب بواكير كل ثمار الأرض وبواكير نتاج البيدر والمعصرة (تث ١٦: ١١-١) ليعطي منها للفقير والغريب والأرمدة، فيبارك الرب المحصول ويفرج الجميع بعمل أيديه م (تث ١٥: ١٣-١٦).

يقام هذا العيد لمدة سبعة أيام ابتداء من الخامس عشر من الشهر السابع (بعد الفصح)، أي شهر تشرين (أو ٢٣: ٤١-٣٣)، يُقرَّب خلالها

الشعب الذبائح للرب. وتتوَّج هذه الأيام بيوم ثامن «يكون لكم محفل مقدس تقرِّبون وقوداً للرب، إنه اعتكاف، كل عمل شغل لا تعملوا» (لاو ٢٣: ٣٦). خلال الأيام السبعة يسكن الشعب في مظالٍ (لكي تعلم أجياتكم أنني في مظالٍ أسكنتُ بنى إسرائيل كما أخرجتهم من أرض مصر. أنا الرب إلهكم. فأخبر موسى بنى إسرائيل بمواسم الرب» (أو ٢٣: ٤٣-٤٤). لذا كانت أيضاً تقرأ شريعة موسى مرة كل سبع سنين أمام الشعب. إلى جانب الطقوس التي كانت ترافق تقديم ذبائح الصباح والمساء من حمل لسعف النخل وأغصان

### في انتصاف العيد

الأربعاء الذي يقع بين أحد المخلع وأحد السامرية، أي بعد خمس وعشرين يوماً من عيد القيامة، يُعرف في الكنيسة بنصف الخمسين. فهو يتوسط الفترة الممتدة من الفصح إلى العنصرة تماماً كما توسط أحد الصليب فترة الصوم الكبير. وكما شددنا الصليب في الصوم لتنابع جهادنا حتى تعزّيز القيامة المجيدة، يأتي عيد نصف الخمسين ليذكرنا بعظمة الروح القدس الذي سيحل علينا يوم العنصرة، يوم الخمسين. هذا الروح الذي وعد رب قبل انطلاقه إلى الآلام (يو ٧: ١٦) وبعد قيامته (لو ٢٤: ٤٩) أنه يرسله على التلاميذ.

في يوم الأربعاء نصف الخمسين يُقرأ في الكنيسة المقطع الإنجيلي (يو ٧: ٣٠-٤١) حيث الحديث عن صعود الرب يسوع إلى الهيكل في انتصاف عيد المظال. وعيد المظال أو الحصاد هو أحد الأعياد السنوية العبرانية الثلاثة، إلى جانب الفصح والخمسين (عيد الأسابيع)، التي تطلب فيه الشريعة (تث ١٦: ١٦) أن يحضر جميع الذكور أمام الرب في هيكل أورشليم. وهذا ما يفسر وجود عدد كبير من الناس في أورشليم عندما صعد يسوع

### الرسالة

(أعمال ٩: ٣٢-٤٣)

في تلك الأيام فيما كان بطرس يطوف في جميع الأماكن نزل أيضاً إلى القديسين الساكنين في لدَّه\* فوجَد هناك إنساناً اسمه أينياس مضطجعاً على سرير منذ ثمانية سنين وهو مخلع فقال له بطرس يا أينياس يشفيك يسوع المسيح قُم وافترش لنفسك. فقام للوقت\* ورأاه جميع الساكنين في لدَّه وسارون فرجعوا إلى الرب\* وكانت في يافا تلميذة اسمها طابيتا الذي تفسيره ظبية. وكانت هذه ممتلئة أعمالاً صالحةً وصدقاتٍ كانت تعملُ لها\* فحدثَ في تلك الأيام أنها مرضت وماتت. فغسلوها ووضعوها في العلية\* وإذا كانت لدَّه بقرب يافا وسمع التلاميذ أنَّ بطرس فيها أرسلوا إليه رجَلين يسألانه أن لا يُبْطئ عن القول إليهم\* فقام بطرس وأتى معهما. فلماً وصل

صعدوا به إلى العليّة ووقف  
لديه جميع الأرامل يبكين  
ويرىنه أقمنةً وثياباً كانت  
تصنعاً لها ظبيةً معهنَّ  
فأخرج بطرس الجميعَ  
خارجًا وجثا على ركبتيه  
وصلى. ثمَّ التفت إلى الجسد  
وقال يا طيبتنا قوميَّ  
فتتحت عينيها. ولما أبصرت  
بطرس جلست فناولها  
يدَه وأنهضها. ثم دعا  
القديسين والأرامل وأقامها  
لديهم حيَّةً فشاع هذا  
الخبر في يافا كلُّها. فآمنَ  
كثيرون بالرب.

## الإنجيل

(يوحنا ١٥:١-٥)

في ذلك الزمان صعدَ  
يسوع إلى أورشليم\* وإنَّ في  
أورشليم عند باب الغنمِ  
بركة تسمى بالعبرانية بيتَ  
حسدالها خمسة أروقة\*  
كان مسطحةً فيها جمهورٌ  
كثيرٌ من المرضى من  
عميانٍ وعرجٍ وبابسيٍ  
الأضعاء ينتظرون  
تحريك الماء لأنَّ ملاكاً  
كان ينزل أحياناً في البركةِ  
ويحرّك الماء. والذي كان  
ينزل أولاً من بعد تحريكِ  
الماء كان يُبراً من أيِّ  
مرضٍ اعتراهُ وكان هناك  
إنسانٌ به مرضٌ منذ ثمانٍ  
وثلاثين سنةً. هذا إذ رأهُ  
يسوع ملقيًّا وعلم أنَّ له  
زماناً كثيراً قال له أتريدُ أنَّ

الرسول بولس يوضح في الرسالة إلى العبرانيين ٩:٦-٧-٨-٩ أنَّه مع الفداء الذي أتمَّه ربُّ على الصليب صار المسيح نفسه جوهر ما يتم في يوم التكفيـر. فهو في الوقت نفسه رئيس الكهنة وذبيحة الفداء. فقد قدم دمه كفاراة عن خطايا الشعب وحمل خطايا الناس. هو «المقرب والمقرب» كما نقول في القدس الإلهي.

بالعودة إلى عيد «نصف الخمسين» ونظرًا لهذا الرابط المعنوي بين عيد الكفارة وعيد المظال، رب آباء الكنيسة أن يقرأ المقطع الإنجليلي (يو ٧:٣٠-٤١) حيث ذكر انتصاف عيد المظال، وكأننا بهم يريدوننا أن نتابع الاحتفال بفرح القيامة المحبية، بفرح الصليب المعطي الحياة، بعمل الرب يسوع الخلاصي الذي أتمَّه على الصليب. نصف الخمسين يأتي بعد الفصح كما أن عيد المظال يأتي بعد عيد التكفيـر. كما أن موقع هذا المقطع الإنجليلي في إنجليل يوحنا يقع بعد حادثة شفاء المخلع التي نقرأها في الكنيسة اليوم. وهكذا فإننا من خلال المخلع نحتفل بالنعم التي أغدقَت على البشرية عبر عمل يسوع الفدائـي، عبر كفارته عـنا. ألم يقلَّ ربُّ المخلع «ها قد عوفيت فلا تعد تخطئ لثلاً يصيـبك أشر» (يو ٥:١٤)? هذا هو هدف التجسد أن يخلصـنا من الخطـيـة. شفاء المخلع هو صورة شفاء البشرية كلـها.

عندما طعن جنبَ الرب على الصليب نزل دم وماء، دم الفداء عن خطائـانا وماء الحياة الجديدة التي يمنحها الرب للذين يؤمنون به، وهذا «الماء الحي» الذي قال عنه الرب في آخر أيام عيد المظال أنه سوف يجري من بطن الذين يؤمنون به (يو ٧:٣٨). هذا الماء الحي الذي ينبـع لحياة أبدية سوف نقرأ عنه في أحد السامرية الأسبوع المقبل، وهو الماء الذي جعل الأعمى يبصر أن يسوع هو

الصفصاف والفاكهـة، كانت هناك عادة أخرى شائعة في زمن المسيح وهي أنه في مدة العيد، كل يوم، عند الذبيحة الصباحية والمسائية، كان كاهن يملاً وعاءً ذهبياً ماءً من بركة سلـوان (حيث شفـى الـرب الأعمى) ويحملـه إلى الهيكل حيث كان يستقبل بهتاف وبوق وكلمات أشعـاء النبي: «فـتستـقـون مـيـاهـاً بـفـرـحـ من يـنـابـيعـ الـخـلاـصـ» (٣:١٢). ربما هذا ما دفع الـرب يسـوع لأن يـعلنـ في اليوم الأخير من العـيد «إن عـطـشـ أحـدـ فـليـقـبـلـ إـلـيـ وـيـشـرـبـ. مـنـ آـمـنـ بـيـ كـاـمـ قال الكتاب تـجـرىـ منـ بـطـنـهـ آـنـهـاـ مـاءـ حـيـ» (يو ٣٧:٣٨-٣٧).

عادة أخرى كانت تـرافقـ الـاحـتـفالـاتـ هيـ إـضـاءـةـ أـربـعـ مـصـابـيحـ كـبـيرـةـ توـضـعـ عـلـىـ منـارـتـيـنـ فـتـضـيـءـ لـيـسـ فـقـطـ دـوـرـ الـهـيـكـلـ بـلـ الـمـدـيـنـةـ كـلـهـاـ. وـهـذـاـ مـاـ دـفـعـ بـالـرـبـ فـيـ صـبـاحـ الـيـوـمـ التـالـيـ لـاـنـتـهـاءـ الـعـيدـ أـنـ يـقـولـ «أـنـاـ هـوـ نـورـ الـعـالـمـ» (يو ٨:١٢).

يـذـكـرـ أـنـ عـيدـ الـمـظـالـ يـسـبـقـهـ «يـوـمـ الـكـفـارـةـ» أوـ «يـوـمـ التـكـفـيرـ» فيـ العـاـشـرـ منـ الشـهـرـ السـابـعـ (١٦ وـ٢٣ وـ٢٦ وـ٣٢ـ). وـهـذـاـ هـوـ يـوـمـ صـومـ وـاتـضـاعـ وـتـكـفـيرـ عـنـ خـطاـيـاـ الـأـمـةـ، وـفـيـ تـقـدـمـ ذـبـائـحـ التـكـفـيرـ عـنـ الـمـقـدـسـ وـالـكـهـنـوتـ وـالـشـعـبـ. فـيـ هـذـاـ يـوـمـ فـقـطـ مـنـ السـنـةـ يـدـخـلـ رـئـيـسـ الـكـهـنـةـ إـلـىـ قـدـسـ الـأـقـدـاسـ لـيـقـدـمـ الـبـخـورـ وـيـرـشـ الـمـذـبـحـ بـدـمـ الـعـجلـ الـمـذـبـحـ. ثـمـ يـأـخـذـ تـيـسـينـ مـقـدـمـينـ كـذـبـيـةـ خـطـيـةـ عـنـ الشـعـبـ وـيـلـقـيـ عـلـيـهـمـ الـقـرـعـةـ. التـيـسـ الـذـيـ تـصـبـيـهـ الـقـرـعـةـ يـذـبـحـ وـيـرـشـ رـئـيـسـ الـكـهـنـةـ دـمـهـ فـيـ الـهـيـكـلـ وـقـدـسـ الـأـقـدـاسـ كـفـارـةـ عـنـ خـطاـيـاـ الشـعـبـ. أـمـاـ التـيـسـ الـحـيـ فـيـضـعـ رـئـيـسـ الـكـهـنـةـ يـدـهـ عـلـىـ رـأـسـهـ مـعـتـرـفـاـ بـخـطاـيـاـ الشـعـبـ وـنـاقـلاـ إـلـيـهـ هـذـهـ خـطاـيـاـ، ثـمـ يـطـلقـ التـيـسـ إـلـىـ الصـحـراءـ حـامـلاـ خـطاـيـاـ الـأـمـةـ وـمـنـقـلاـ بـخـطاـيـاـ لـيـسـ خـطاـيـاـ. بـعـدـ أـنـ يـكـفـرـ الشـعـبـ عـنـ خـطاـيـاـ يـنـتـقـلـ لـيـعـيـدـ عـيـدـ الـحـصادـ وـالـمـظـالـ.

بتولية. واللافت أنَّ بولس الرسول نفسه سيسترجع كلمات النبي إرمياء هذه معتبراً أن دعوته التي حدثت وهو في طريقه إلى دمشق إنما كانت نتيجة قرار اتخذه الله، وبولس بعد في أحشاء أمه «لُكْن لِمَا سَرَّ اللَّهَ الَّذِي أَفْرَزَنِي مِنْ بَطْنِ أُمِّي وَدَعَانِي بِنَعْمَتِهِ أَنْ يُعْلَنَ أَبِنِي فِي لَا يَبْشِّرُهُ بَيْنَ الْأَمْمِ» (غلا ١٥:١٦-١٥).

الأمر الثاني في كلمات الله الأولى التي يوجهها إلى إرمياء قوله إنه جعله «نبينا للأمم» (٥١:٥). هذا يدل على أنَّ إرمياء، في عرف الله، لم يكن نبياً مرسلاً إلى إسرائيل فقط، بل إن مهمته النبوية تطاول، أيضاً، الشعوب الأخرى. هذا، طبعاً، لا يعني أن إرمياء كان يقصد ملوك أمم آخرين ليتبناها أمماً لهم، بل يشير إلى أنَّ ما تنبأه على إسرائيل يندرج ضمن مخطط الله بالنسبة إلى الشعوب كلها. فربوبية الله، في كتاب إرمياء، لا تنحصر في كونه إله إسرائيل، بل تمتد إلى الشعوب الأخرى. وهذا ما يفسر أنَّ كتاب إرمياء يستعمل، أيضاً، على نبوءات تختص بمصر والفلسطينيين وعمون ومواب وأدوم والممالك الآرامية الأخرى في سورية، فضلاً عن النبوءات المختصة بمملكة البابليين (إر ٤-٥٠)، وهي، في زمن إرمياء، عدو مملكة يهودا اللدود، هذه العادوة التي ستؤول إلى دمار مملكة يهودا على يد نبوخذنصر، الملك البابلي (٥٨٧ق.م.). فكما يعقوب الله شعبه، بسبب معاصيه، كذلك هو ينظر إلى الأمم الأخرى ويحاسبها عمماً تقرفه من مساوى. هذا الخط العالمي، الذي يعتبر الرب إله الأمم جميعاً، سيتوسّع لدى الأنبياء الذين أتوا بعد إرمياء، ولا سيما لدى النبي إشعيا الذي اعتبر أنَّ الملك الفارسي قورش هو مسيح الله (أش ٤٥:١). «آه يا سيدُ الرب إني لا أعرف أن أتكلّم لأنني ولد».

ابن الله. الرب فسر قصده عن الماء الحي: «قال هذا عن الروح القدس الذي كان المؤمنون به مزمعين أن يقبلوه» (يو ٧:٣٩). من هذا المنطلق يقف عيد نصف الخمسين متوسطاً بين الفصح والعنصرة. في الفصح أتمَ الرب عمله الخلاصي وفي العنصرة بدأت البشرية تنال بشكل محسوس نعم عمل يسوع الخلاصي عندما انحدر الروح القدس على الجميع. هذا الروح نفسه الذي يناله كل واحد عندما ينزل في جن المعمودية.

## دعوة النبي إرمياء

يكتسي الفصل الأول من كتاب إرمياء النبي أهميةً كبرى، وذلك لا لأنه يمدّنا بمعلومات قيمة عن النبي فحسب، بل لأنَّه يعكس كيفية تدخل الله في حياة كائن بشري، ليجعل منه أداة يذيع بواسطتها كلمته. فكلمة الرب كانت إلى إرمياء «في أيام يوشيا» (إر ٢:١)، أي أنها اقتحمت حياته وغيرتها على نحو جزري. وهذا يظهر في الفصل الأول الذي يسجل فيه النبي كيفية ظهور الله له، مع أنه كان ينتهي إلى السلالة النبوية. الله هو الذي يأخذ المبادرة ويقتسم حياة النبي؛ وهو يقوم بهذا عبر تشديده على أنَّ اختيار إرمياء ليكون نبياً كان أمراً مقصرياً من قبل ولادته: «قبلاً صورتك في البطن عرفتُك وقبلما خرجمت من الرحم قدستُك» (إر ١:٥). هنا يحياناً، طبعاً، إلى اختيار أسفياء آخرين كانت حادثة ولادتهم علامَةً على هذا الاختيار. فصموئيل يخاطبه الله، وهو بعد صبيٍّ صغير يخدم، إلى جانب الكاهن عالي، في هيكل الرب (صمو ٣:١-٩). ويوحنا المعمدان يُعلن الله عن ولادته، بواسطة ملاكه جبرائيل، وهو لم يُحبل به بعد (لو ١:١). وكذلك الأمر بالنسبة إلى الرب يسوع الذي تفوق ولادته ولادة أي نبي آخر، لكونها

تبرأً. فأجابه المريضُ يا سيدليس لي إنسانٌ متى حرك الماء يُلقيني في البركة بل بينما أكون آتياً ينزلُ قبلي آخرٌ فقال له يسوع قم لاحل سيريك وامش فاللوقت برئ الرجل وحمل سريره ومشي. وكان في ذلك اليوم سبتٌ فقال اليهود للذى شفي إنَّ سبت فلا يحلُّ لك أن تحمل السرير. فأجابهم إنَّ الذي أبرأني هو قال لي إحمل سيريك وامشٌ فسألوه من هو الإنسان الذي قال لك أحمل سيريك وامشٌ أمَّا الذي شفي فلم يكن يعلم من هو. لأنَّ يسوع اعتزلَ إذ كان في الموضوع جمعٌ وبعد ذلك وجده يسوع في الهيكل فقال له ها قد عوفيتَ فلا تعدْ تخطي لثلاً يُصيِّبكَ أشرُّ فذهبَ ذلك الإنسان وأخبر اليهود أنَّ يسوع هو الذي أبراَه.

## تأمل

إذ قد سمعنا ان الذين بهم الأمراض والعاهات كانوا يتغربون عن بلادهم ويهجرون أوطانهم وينفقون أموالهم وي CABدون مشقات عظيمة طالبين الشفاء من الأمراض المعترية أجسادهم الصائرة إلى التراب، حتى

لا تقتصر على التخلص من الوضع الشاذ السائد، وذلك عبر القلع والهدم والإهلاك والنقص، بل تمتد إلى إنشاء وضع جديد يعبر عنه فعلاً البناء والغرس. إرمياء سيفرس ويبني، بكلماته النبوية، الوضع الجديد الذي سيعمل الله على تأسيسه، وذلك بعد اندثار القديم بسقوط المدينة وهيكلها تحت ضربات البابليين: «ها أيام تأتي يقول رب وأقطع مع بيت إسرائيل ومع بيت يهودا عهداً جديداً، ليس كالعهد الذي قطعه مع آبائهم... أجعل شريعتي في داخلهم وأكتُبها على قلوبهم وأكون لهم إليها وهم يكونون لي شعباً» (إر 31: 32-33).

انطلاقاً من هذه الرؤية، يعلن الله في دعوته إرمياء بطلان المدينة القديمة أو رشيم، التي فاقت في فجورها وخطيتها كلّ حد، فيصبح النبي هو مدينة الله، لكونه المكان الذي تظهر فيه الكلمة الله بقوّة: «أنذا قد جعلتك اليوم مدينة حصينة وعمود حديد وأسوار نحاس» (إر 18: 1). بإزاء هذا، ليس مستغرباً أن يعلن يسوع، في إنجيل يوحنا، أنه هو هكيل الله الجديد: «أنقضوا هذا الهيكل وفي ثلاثة أيام أقيمه». فقال اليهودُ في سِتٍ وأربعين سنة بُنِيَ هذا الهيكل أَفَأَنْتَ في ثلاثة أيام تقيمه. وأمّا هو فكان يقول عن هيكل جسده» (يو 2: 19-21). مرّة أخرى، يشهد العهد الجديد، إذ، على تأصل بشارة يسوع في فكر الأنبياء العهد القديم، هذا الفكر الذي كان النبي إرمياء أحد أبرز من أفصحوا عنه.

**بالمكان الإلْطَاع على النشرة  
أسبوعياً على صفحة الإنترنـت:**

**www.quartos.org.lb**

(إر 6: 1). من المرجح أن هذه الآية تدلّ على أن ظهور الله لإرمياء تمّ وهو في سنّ مبكرة. بيد أن عمر النبي لا يشكل أي معيار في نظر الله. فالقوّة لا يستمدّها النبي من خبرته أو من معرفته العقلية، واللتين تنموان، بطبيعة الحال، كلما طعن في السن، بل هو يستمدّها من الله نفسه الذي يدعمه رغم حادثة: «لا تخف من وجههم لأنّي أنا معك لأنّك يقول رب». هذه القوّة يستمدّها النبي من كلمة الله التي يضعها في رب، توا، في فمه: «ومدَّ ربُّ بدء ولمسَ فمي وقالَ ربُّ لي ها قد جعلتُ كلامي في فمِك» (إر 9: 1). إن صورة النبي الذي يتناول كلمة الله بفمه هي في غاية الأهمية إذ تعبر عن مدى اصطفاف النبي بهذه الكلمة، أي مدى تمثّله إياها في كيانه. والحق أن رمزية الفم تطالعنا في غير دعوة نبوية. فملائكة الله يطهرون فم إشعيا بجمرة يلتقطها من على المذبح الإلهي (إش 7: 6). والنبي حزقيال، في دعوته، يلتّهم السفر الذي يحتوي النبوءات ضد إسرائيل (حز 1: 3). والأكيد أن رمزية الفم في كل هذه النصوص ترتبط ارتباطاً وثيقاً بأنّ الكلمة الله تخرج من فم النبي. فالغم هو الأداة التي يلفظ النبي بواسطتها إلى الخارج، إلى مسامع البشر، ما يريد الله تبليغه.

«قد وكلتُك هذا اليوم على الشعوب وعلى الممالك لتعلق وتهدم وتهلك وتنقض وتبني وتغرس» (إر 10: 1). من الواضح أنّ رب يستخدم، في قوله هذا مجموعة صفات لا تليق إلا بالملك. فالملك هو من يضطلع بسلطة الرئاسة على الأمم. إلا أن ملوك إسرائيل لم يعملوا بحسب وصايا الله، فعوضاً عن رعاية الشعب والاهتمام بفقرائه ومساكينه، انصرفوا إلى رعاية أنفسهم. لذا، الله، هنا، ينحيط مسؤولية الملك بنبيه إرمياء. والملاحظ أن هذه المسؤلية

ان هذا المخلّع أقام لأجل ذلك عند تلك البركة كل هذه السنين، فكيف يسوغ لك يا هذا أن تتغافل عن العناية بأمر نفسك الحالة العديمة الفساد. ولعلّها تكون في الأكثر رداء العين قريحة الكبد جراء الجلد مخلّعة المفاصل مشتملة على أنواع الأنساق وأنّت لا تنظر إلى أمراضها وتهتمّ بمداواتها. وكيف تكون مؤمناً بال المسيح ومولوداً من الماء والروح ومعترفاً بقيامة الأموات ومؤملاً سعادة الأبد ومتقدلاً سلاح الصليب وتفعل ما لا تفعله الخوارج. وإذا كان ربنا له المجد اشتُرط على الذين يطلبون الملائكة يزيد برهم على الكتبة والفرسيسين وهم كانوا يقومون بالعشور ويحملون الأبكار والنذور ويصومون كثيراً ويقدمون القرابين عن خطاياهم فكيف يوجد بينكم الآن المهاهرون أنفسهم والسائلون بهوى قلوبهم الذين يتلقّبون بالmessiahية فقط وهم غير عاملين بالوصايا المسيحيّة بل يرتكبون أكثر الخطايا. وإذا كان الله قد عاقب العترة والغلاظ الرقاب والغلف القلوب على تعدّى الشريعة بالعقاب الشديد فماذا عساه يعاقب الخطأة من المؤمنين.

**القديس يوحنا الذهبي الفم**